



Brill Gartengeräte GmbH

TRAKTOREN - ZUBEHÖR

DEFLEKTOR (Prallblech) ART. 78979

Für Modelle 102-122 DuoCut (Hydro)
ab Baujahr 1999/2000
mit Fangkorbentleerung durch TELESKOPSTIEL

INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE
MONTAGEAANWIJZINGEN
MONTAGEANWEISUNGEN
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
INSTRUÇÕES PARA A MANTAGEM
ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

KIT PARE-PIERRES

Pour des raisons de sécurité, le pare-pierres doit OBLIGATOIREMENT être utilisé dès que l'on coupe l'herbe sans le sac de ramassage.

DEFLEKTORSET

Telkens als u het gras zonder opvangzak maait, dient u uit veiligheidsoverwegingen ABSOLUUT de deflector te gebruiken.

PRALLBLECHKIT

Das Prallblech muß aus Sicherheitsgründen UNBEDINGT benutzt werden, wenn das Gras ohne Grasfangeinrichtung gemäht wird.

KIT PARASASSI

Il parasassi deve essere impiegato OBBLIGATORIAMENTE per motivi di sicurezza, ogni volta che si taglia l'erba senza il sacco.

STONE-DEFLECTOR KIT

For reasons of safety, the use of the stone-deflector is OBLIGATORY every time grass is cut without the grass-catcher attached.

KIT PANTALLA DE PROTECCION

La pantalla de protección se tiene que usar OBLIGATORIAMENTE por motivos de seguridad cada vez que se corte la hierba sin saco.

CONJUNTO PÁRA-PEDRAS

Por motivos de segurança, sempre que cortar a relva sem o sacco, é preciso empregar obrigatoriamente o pára-pedras.

KIT ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΠΕΤΡΕΣ

Η προστασία για πέτρες πρέπει να χρησιμοποιηθεί ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ για λόγους ασφαλείας, κάθε φορά που κόβετε το γρασίδι χωρίς το σάκο.

